

Smluvní strany:

Česká akademie zemědělských věd, (ČAZV)

příspěvková organizace zřízená Ministerstvem zemědělství ČR

se sídlem: Těšnov 65/17, Praha 1, PSČ 110 00

statutární orgán: [REDACTED]

IČO: 48135291

DIČ: CZ48135291

č. účtu: [REDACTED]

dále jen „*Poskytovatel*“,

Národní knihovna České republiky

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury ČR

se sídlem Klementinum 190, Praha 1, PSČ 110 00

statutární orgán: [REDACTED]

IČO: 00023221

DIČ: CZ00023221

č. účtu: [REDACTED]

dále jen „*Nabyvatel*“

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku

Smlouvu o spolupráci

(ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 ve spojení s § 2358 Občanského zákoníku,
a dále dle § 37 Autorského zákona)

I. Prohlášení

1. Nabyvatel prohlašuje, že je oprávněn ve smyslu ustanovení § 37 (knihovní licence) zákona č.121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), v platném znění, dále jen „Autorský zákon“, vykonávat autorsko majetková práva k dílům ve svých knihovních a sbírkových fondech, tzn. že je oprávněn pořizovat rozmnoženiny těchto děl za účelem plnění archivačních a konzervačních úkolů, doplňování knihovních fondů rozebraných děl, poškozených nebo ztracených rozmnoženin děl a rovněž za účelem zpřístupnění rozmnoženin děl (zejm. ve smyslu sdělování veřejnosti) na svých terminálech ve svých prostorách.
2. Poskytovatel prohlašuje, že je jediným vykonavatelem autorsko-majetkových práv k dílům, které jsou předmětem smlouvy a současně výlučným nositelem licence podle § 37 (knihovní licence) Autorského zákona. Poskytovatel současně prohlašuje, že užitím děl podle této smlouvy tak nebude porušeno žádné právo třetí osoby ani právní předpis.

II. Předmět smlouvy

1. Nabyvatel se zavazuje zhotovit pro Poskytovatele a na jeho žádost digitální rozmnoženiny děl (dále jen „*Digitalizované dokumenty*“), které budou za tímto účelem Poskytovatelem půjčeny Nabyvateli.
2. Poskytovatel se oproti tomu zavazuje Nabyvateli poskytnout za dále upřesněných podmínek bezplatnou a časově neomezenou licenci k užívání Digitalizovaných dokumentů, a to zejména v rozsahu oprávnění k rozmnožování Digitalizovaných dokumentů (§13 Aut.z.), oprávnění k půjčování (§16 Aut.z.), oprávnění k vystavování (§17 Aut.z.), oprávnění ke sdělování

veřejnosti (§18 Aut.z.), jakož i k užití pro potřeby digitální knihovny Národní knihovny České republiky provozované Nabyvatelem a pro dlouhodobou archivaci.

3. Poskytovatel souhlasí, aby si jakákoli třetí osoba (např. čtenář, uživatel) mohla pořídit rozmnoženinu Digitalizovaných dokumentů během přístupu na terminály a jiná obdobná technická zařízení v místě sídla či jiných objektech Nabyvatele. Přístup k Digitalizovaným dokumentům bude možný i ze vzdáleného přístupu do digitální knihovny Nabyvatele a bude možné, aby jakákoli třetí osoba mohla Digitalizované dokumenty rozmnožovat.
4. Seznam Digitalizovaných dokumentů je specifikován v příloze č. 1 této smlouvy.
5. Poskytovatel získá od Nabyvatele digitální rozmnoženiny Digitalizovaných dokumentů ve formátu PDF nebo v jiném, Poskytovatelem specifikovaném, formátu.
6. Osoby oprávněné zastupovat Poskytovatele a Nabyvatele v provozních věcech dle této smlouvy (dále též „*oprávněné osoby*“) jsou uvedeny v příloze č. 2 této smlouvy. Jakékoli změny jsou smluvní strany povinny ihned písemně ohlásit druhé smluvní straně.

III. Účel smlouvy

1. Účelem poskytnutí licence podle této smlouvy je zpřístupnění informačního obsahu uvedených Digitalizovaných dokumentů pro nekomerční účely. Digitalizované dokumenty budou plně využívány badateli, subjekty splňujícími kritéria tzv. knihovní licence dle §37 Aut.z. a budou zařazeny do digitální knihovny Nabyvatele. Poskytnutí licence, s přihlédnutím k §37 odst. 1 písm. c) autorského zákona a při respektování ostatních odpovídajících ustanovení autorského zákona a občanského zákoníku, rozšíří tezaurus digitalizovaných významných dokumentů z českého kulturního a odborného dědictví.

IV. Realizace předmětu smlouvy

1. Digitalizované dokumenty budou převzaty z objektu Poskytovatele a budou digitalizovány na digitalizační lince Nabyvatele na adrese [redacted] kde budou po dobu digitalizace uloženy. Převzetí si smluvní strany potvrdí v předávacím protokolu. Při uskladnění a manipulaci s Digitalizovanými dokumenty vytvoří Nabyvatel takové bezpečnostní, technické, klimatizační a jiné podmínky, aby nemohlo dojít k jakémukoliv poškození, zničení nebo ztrátám Digitalizovaných dokumentů.
2. Poskytovatel bere na vědomí, že dokumenty se mohou při digitalizaci poškodit.
3. Dokumenty budou půjčeny ke zpracování na dobu dvanácti měsíců od podpisu této smlouvy, pokud se Poskytovatel a Nabyvatel nedohodnou jinak.
4. Nabyvatel může písemně požádat Poskytovatele o prodloužení výpůjčky Digitalizovaných dokumentů v odůvodněných případech, např. zvýšené, nepředvídané nároky na zpracování dokumentů apod., a to ve lhůtě třiceti dnů před uplynutím sjednaného termínu výpůjčky a vrácení Digitalizovaných dokumentů.

V. Licence

1. Licence udělená Nabyvateli je nevýhradní. Poskytovatel je tedy nadále oprávněn k výkonu práva, ke kterému udělil Nabyvateli nevýhradní licenci, jakož i poskytnout tutéž licenci třetí osobě.
2. Licence je udělena bezúplatně ve smyslu ust. §2366, odst. 1, písm. b) Občanského zákoníku.

3. Licence je poskytnuta na dobu neurčitou.
4. Nabyvatel se zavazuje, že nebude upravovat či jinak měnit obsah Digitalizovaných dokumentů, jejich název nebo označení autorů, pokud se Nabyvatel a Poskytovatel nedohodnou jinak.
5. Nabyvatel je oprávněn poskytnout po dobu trvání této smlouvy třetí osobě podlicenci.
6. Rozšíření okruhu Digitalizovaných dokumentů a s tím spojené rozšíření licence pro užití dalších digitálních rozmnoženin dokumentů obsahově navazujících, které pořizovatel vydal po roce 2017 a bude vydávat v následujících letech, může být na žádost Nabyvatele realizováno na základě dodatku k této smlouvě za jinak stejných podmínek.

VI. Předčasný zánik smlouvy, odstoupení od smlouvy, vypovězení

1. Smluvní strany jsou oprávněny přivodit zánik této smlouvy vzájemnou písemnou dohodou.
2. Poskytovatel i Nabyvatel jsou oprávněni tuto smlouvu předčasně zrušit výpovědí se tříměsíční výpovědní dobou v případě, že druhá smluvní strana poruší některé ze svých povinností sjednaných v této smlouvě nebo stanovených právními předpisy a současně bude-li v takovém postoji setrvávat i navzdory předchozí písemné výzvě k odstranění takového protiprávního stavu. Bude-li dána výpověď, zavazuje se ji vypovídající strana též odůvodnit. Smluvní strany si výslovně sjednaly, že výpovědní doba počne běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po kalendářním měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
3. Smluvní strany jsou oprávněny od smlouvy odstoupit v případě, že se jejich závazky z této smlouvy stanou po jejím uzavření z jakéhokoliv důvodu nesplnitelnými anebo splnitelnými jen s mimořádnými obtížemi, případně jen za vynaložení nepřiměřených nákladů, anebo dojde-li k takovým právním změnám v zákonné, podzákonné nebo mezinárodní, resp. evropské úpravě, anebo k takovým právním výkladům českých soudů či ESD, které nebudou nadále připouštět dosavadní činnosti mezi objednatel a poskytovatelem v podobě upravené touto smlouvou.

VII. Zásady komerčního využívání Digitálních dokumentů

1. Obě strany se zavázaly v případě jakéhokoliv komerčního využití digitálních kopií uzavřít dodatek k této smlouvě, nebo samostatnou smlouvu, ve které bude řešeno rozdělení nákladů na dosažení zisku a rozdělení zisku. V těchto případech se bude vždy postupovat v souladu s autorským zákonem a občanským zákoníkem.

VIII. Trvání smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

IX. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva **nabývá platnosti** dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v aktuálním znění, podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Vzhledem k tomu **nabývá tato**

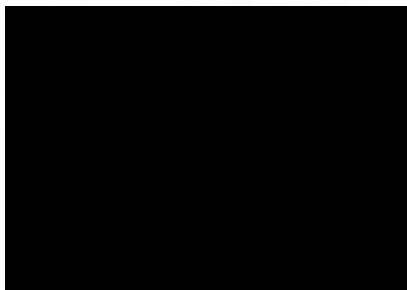
smlouva účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Tuto smlouvu se v registru smluv zavazuje uveřejnit Nabyvatel. Nabyvatel se zároveň zavazuje informovat Poskytovatele o tom, že smlouvu v registru uveřejnil, nejpozději do 14 pracovních dní od uveřejnění e-mailem na adresu [redacted] a [redacted]. Do e-mailové zprávy se Nabyvatel zavazuje vložit aktivní odkaz na smlouvu zveřejněnou v registru smluv.

3. Smluvní strany v souvislosti s čl. IX., odst. 2 shodně prohlašují, že tato smlouva ani její přílohy neobsahují žádné informace nebo skutečnosti, které smluvní strany nebo i jen jedna z nich považují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v aktuálním znění.
4. Tuto smlouvu lze měnit pouze vzestupně číslovanými písemnými a vzájemně odsouhlasenými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
5. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:
 - seznam Digitalizovaných dokumentů,
 - seznam osob oprávněných jednat za poskytovatele a objednatele v provozních věcech založených touto smlouvou
6. Ukáže-li se některé z ujednání v této smlouvě zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv takového ujednání obdobně podle § 576 občanského zákoníku.
7. Poskytovatel a Nabyvatel se zavazují své případné spory vzniklé z této smlouvy přednostně řešit mimosoudní cestou a poskytovat si za tímto účelem vzájemně nezbytnou součinnost.
8. Tato smlouva, jakož i veškeré vztahy touto smlouvou založené, včetně vztahů výslovně neupravených, se řídí právními předpisy České republiky, a to zejména Autorským zákonem a Občanským zákoníkem.
9. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, z nichž jeden obdrží Poskytovatel a tři Nabyvatel.

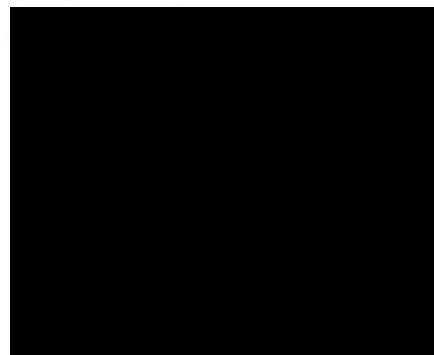
V Praze dne: 28.5.2018

V Praze dne: 28-05-2018

Za Poskytovatele:



Za Nabyvatele:



Příloha č. 1: Seznam Digitalizovaných dokumentů

Název	Ročníky určené k digitalizaci	Identifikace dle ISSN	Identifikace dle ČNB
Zemědělská ekonomika	1955-2017	0139-570X	cnb000356706
Živočišná výroba	1956-1997	0044-4847	cnb000356740
Czech Journal of Animal Science	1998-2017	1212-1819	cnb000361188
Potravinářské vědy = Food Sciences	1990-1997	0862-8653	cnb000357775
Czech Journal of Food Sciences	1998-2017	1212-1800	cnb000387291
Genetika a šlechtění = Genetics and Plant Breeding	1990-1997	0862-8629	cnb000358167
Czech Journal of Genetics and Plant Breeding = Genetika a šlechtění	1998-2017	1212-1975	cnb000659272
Zahradnictví = Horticultural Science	1992-2017	0862-867X	cnb000390269
Sborník ÚVTIZ : vědecký časopis. 5, Zahradnictví	1976-1991	0231-567X	cnb000356559
Ochrana rostlin = Plant Protection	1990-1997	0862-8645	cnb000357764
Plant protection science = Ochrana rostlin	1998-2017	1212-2580	cnb000662270
Lesnictví = Forestry : mezinárodní vědecký časopis	1969-1998	0024-1105	cnb000356394
Rostlinná výroba	1955-2002	0370-663X	cnb000356508
Plant, soil and environment	2003-2017	1214-1178	cnb001241999
Zemědělská technika	1959-1999	0044-3883	cnb000356708
Research in agricultural engineering = Zemědělská technika	2000-2017	1212-9151	cnb000982006
Veterinární medicína	1956-2017	0375-8427	cnb000356673
Živočišná výroba a veterinární medicína	1955	nemá ISSN	cnb002566821

Příloha č. 2

Za poskytovatele se pověřuje jednat ve věcech realizace této smlouvy:

[REDACTED]

tel.:

[REDACTED]

e-mail:

[REDACTED]

tel.:

[REDACTED]

e-mail:

[REDACTED]

tel.:

[REDACTED]

e-mail:

[REDACTED]

Za objednatele jsou ve věci této smlouvy pověřeni jednat:

[REDACTED]

tel.:

[REDACTED]

e-mail:

[REDACTED]

tel.:

[REDACTED]

e-mail:

[REDACTED]